ISABEL REPISO

DR. in LINGUISTICS

CONTACT

PHONE:
0662 / 8044 4455

WEBSITE:
https://uni-salzburg.elsevierpure.com/en/persons/isabel-repiso

E-MAIL:
isabel.repiso@sbg.ac.at

Valladolid (Spain), 16/03/1981
Postdoc, Dr., Department of Romance Languages
Salzburg Universität
Erzabt-Klotz-Str. 1
5020 Salzburg, Austria

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Since 04/2019

Postdoc in French and Applied Linguistics at the department of Romance Languages (University of Salzburg, Austria)

09/2018-03/2019

Invited researcher at the University of Nantes (France), Linguistic Lab UMR 6130 – CNRS (French National Centre for Scientific Research)

09/2014-08/2018

Assoc. Prof. Dr. in Linguistics at the department of Applied Languages (University of Upper Alsace, Mulhouse, France)

RESEARCH STAY

12/2013-06/2014

Postdoc position, Nanyang Technological University (Singapore) granted by the European Commission's Erasmus Mundus – Action 2 Strand 2 Multilingualism and Multiculturalism

02/2012-06/2013

PhD grant, Max Planck Institute for Psycholinguistics (Nijmegen, The Netherlands), Language Acquisition Department

ACADEMIC DEEGRES

12/2013

PhD in Linguistics (First Class Honors), Aix-Marseille University, Linguistic Lab UMR 7309 – CNRS and University of Salamanca (Spain)

06/2005

MA degree in Communication, Complutense University of Madrid, Spain

06/2004

DEA (Diplôme d'Études Approfondies) in Linguistics, University of Sorbonne Nouvelle Paris 3, France

06/2003

BA degree in Translation Studies and Interpreting, University of Salamanca, Spain

TEACHING ACTIVITIES

- ✓ Since 04/2019 = 90 hours per academic year

SS20: Advanced teaching methodologies in the FFL (French as a Foreign Language) classroom, French linguistics: Introduction

WS20: Principles of L2 acquisition and FFL, Social dimension of language : Linguistic policies and identities in France

SS19: Acquisition of French as a second language, Spanish linguistics: Introduction

- ✓ 09/2014-08/2018 = 216 hours per academic year

Translation studies based on parallel corpora, Terminology and theoretical lexicography, Linguistic theories explaining human's language, Hispanic civilization and culture, Spanish applied to economics and negotiations, Understanding scientific texts in Spanish, Specialized translations from Spanish to French

TEACHING ABROAD

05/2017 from the 13th to the 22nd => Erasmus+ Teaching Staff Mobility, University of Granada (Spain)

- Lecture *Sexualidad y violencia en el español de Argentina y el de España: estudio comparativo de dos traducciones de 'Teoría King Kong'* [BA Degree in Translation Studies]

- Lecture *Comment l'ancien vote communiste a fluctué vers le Front National : enjeux idéologiques et discursifs depuis les années 80* [BA Degree in French Studies]

COMPUTER SKILLS

- Intermediate user of the free software EXMARaLDA (multimodal transcriptions from oral data) and AntConc (corpus analysis toolkit for concordancing and text analysis)

- Basic user of the free software R Studio (statistical analyses and graphical representation)

PRIZES

11/2014

Annual Prize to the 2013 Best Ph. Dissertation from the doctoral school 'Cognition, Language, Education' (ED 356), Aix-Marseille University (France)

LANGUAGES

Spanish, French and Italian (C2), English (B2), German (A2)